

# Connaissez vos droits

Protections et ressources pour les immigrants et les réfugiés



Le gouvernement du comté de Cook (Cook County Government) s'engage à servir tous les résidents et travailleurs, quel que soit leur statut d'immigration ou de citoyenneté. En tant que deuxième plus grand comté des États-Unis, où 21 % des résidents sont nés à l'étranger, nous offrons une variété de services et de protections à tous les immigrants du comté.

Au gouvernement du comté de Cook, vous avez les droits suivants :

## Bénéficier d'une représentation juridique contre l'expulsion.

Le Bureau du défenseur public du comté de Cook (Cook County Public Defender's Office) représente tous les immigrants, quel que soit leur statut, devant le tribunal de l'immigration de Chicago pour les défendre contre l'expulsion.



## Accéder gratuitement aux services d'un avocat.

Les personnes qui ont été arrêtées peuvent appeler le Bureau du défenseur public du comté de Cook au 844 877 4448 pour obtenir une représentation juridique gratuite au poste de police, disponible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, 365 jours par an.



## Accéder à des services d'aide juridique gratuite pour les problèmes de logement et d'endettement.

Tous les immigrants dans le comté de Cook, quel que soit leur statut, peuvent obtenir une assistance juridique gratuite s'ils sont confrontés à une expulsion, une saisie, une dette à la consommation ou des problèmes relatifs à un acte d'adjudication.



## Accéder aux services de santé du comté de Cook.

Tous les immigrants, quel que soit leur statut, âgés de 19 à 64 ans et vivant dans le comté de Cook, peuvent demander une assurance maladie via CareLink, un programme gratuit qui aide à couvrir les frais de soins de santé dans les établissements de santé du comté de Cook.



# Connaissez vos droits

Protections et ressources pour les immigrants et les réfugiés



## Ligne d'assistance téléphonique pour les ressources.

Appelez le 2-1-1 pour obtenir des ressources pour accéder à des services d'alimentation, de logement, etc.



## Protection contre la discrimination.

**Si vous pensez que vos droits ont été bafoués, vous pouvez déposer une plainte auprès de la Commission des droits de l'homme du comté de Cook (Cook County Commission on Human Rights).**

Tous les immigrants, quel que soit leur statut, sont protégés contre tout traitement injuste au travail ou contre le refus d'accès au logement en raison de leur statut de citoyenneté, de leur pays d'origine, de la ou des langues qu'ils parlent ou de leurs pratiques/traditions culturelles.



## SERVICES D'INTERPRÉTATION ET DE TRADUCTION DU COMTÉ DE COOK

Si l'anglais n'est pas votre langue maternelle, vous pouvez demander à bénéficier des services d'un traducteur ou d'une traductrice lorsque vous vous rendez dans les bureaux du comté de Cook. Des documents imprimés peuvent également être demandés dans d'autres langues, notamment l'espagnol, le polonais, l'arabe, le chinois, l'ourdou et le tagalog.

**Pour plus d'informations sur les ressources du comté de Cook pour les immigrants, consultez notre page Web sur les ressources en matière d'immigration.**

